

AMENDMENT

ETS 300 019-2-3

A2

May 1998

Source: EE Reference: RE/EE-01026-2-3

ICS: 33.020

Key words: Environment

This amendment A2, modifies the European Telecommunication Standard ETS 300 019-2-3 (1994)

Equipment Engineering (EE);
Environmental conditions and environmental tests for telecommunications equipment;

Part 2-3: Specification of environmental tests T 3.1 to T 3.5; Stationary use at weatherprotected location

ETSI

European Telecommunications Standards Institute

ETSI Secretariat

Postal address: F-06921 Sophia Antipolis CEDEX - FRANCE

Office address: 650 Route des Lucioles - Sophia Antipolis - Valbonne - FRANCE

X.400: c=fr, a=atlas, p=etsi, s=secretariat - Internet: secretariat@etsi.fr

Tel.: +33 4 92 94 42 00 - Fax: +33 4 93 65 47 16

Copyright Notification: No part may be reproduced except as authorized by written permission. The copyright and the foregoing restriction extend to reproduction in all media.

ETS 300 019-2-3	3: May 1994/A2:	May 1998		

Whilst every care has been taken in the preparation and publication of this document, errors in content, typographical or otherwise, may occur. If you have comments concerning its accuracy, please write to "ETSI Editing and Committee Support Dept." at the address shown on the title page.

Foreword

This amendment two to ETS 300 019-2-3 (1994) has been produced by the Equipment and Engineering (EE) Technical Committee of the European Telecommunications Standards Institute (ETSI).

Transposition dates						
Date of adoption of this amendment:	1 May 1998					
Date of latest announcement of this amendment (doa):	31 August 1998					
Date of latest publication or endorsement of this amendment (dop/e):	28 February 1999					
Date of withdrawal of any conflicting National Standard (dow):	28 February 1999					

Amendments

Page 12, subclause 3.2

Replace table 3.2 with the following:

Environmental p	arameter		Environmental Class 3.2				
Туре	Parameter	Detail parameter	Characteristic severity	Test severity	Duration	Reference	Method
	low	(°C)	-5	-5	16 h	IEC 68-2-1	Ab/Ad: Cold (8) (9) (25)
Air temperature	high	(°C)	+45	+45 (2) (18) or +55	16 h	IEC 68-2-2	Bb/Bd: Dry heat (25)
tomporataro	change	temp range (°C)		+25/+55 or +25/+45 (2) or +25/+40 (18)	half cycle t ₁ = 3 h	IEC 68-2-14	Nb: Change of temperature (25)
		rate (°C/min)	0,5	0,5 (4) (7) (16)			
		low (%)	5	none (5)			
	relative	high (%) (°C)	95	93 +30	4 d	IEC 68-2-56	Cb: Damp heat steady state (25)
Humidity		condensation (°C) (%)	yes	+30° 90-100 (22) (19)	1 cycle	IEC 68-2-30	Db: Damp heat cyclic Variant 1 (25)
	absolute	low (g/m ³)	1	none (5) (10)			
		high (g/m ³)	29	(12)			
	pressure	low (kPa)	70	none			
Air	procedure	high (kPa)	106	none			
	speed	(m/s)	5,0	none			
	rain	intensity	no				
Water		low temperature	no				
VValor	other sources		no				
	icing & frosting		yes	(5)			
Radiation	solar	(W/m ²)	700	(21)			
	heat	(W/m ²)	600	(3)			

Page 15, subclause 3.3

Replace table T 3.3 with the following:

Environmental p	arameter		Environmental Class 3.3	Environmental test	Environmental test specification T 3.3: In-use, Not temperature-controlled locations				
Туре	Parameter	Detail parameter (°C)	Characteristic severity -25	Test severity	Duration 16 h	Reference IEC 68-2-1	Method Ab/Ad: Cold (8) (9) (26)		
Air	high	(°C)	+55	+55 (2) or +70	16 h	IEC 68-2-2	Bb/Bd: Dry heat (26)		
temperature change	change	(°C) (°C/min)	0,5	-5/+45 (4) 0,5 (7) (16)	1 cycle t ₁ = 3 h	IEC 68-2-14	Nb: Change of temperature (26)		
		low (%)	10	none (5)					
	relative	high (%) (°C)	100	93 +30	4 d	IEC 68-2-56	Cb: Damp heat steady state (26)		
Humidity		condensation (%) (°C)	yes	90-100 +30 (22)	2 cycles	IEC 68-2-30	Db: Damp heat cyclic Variant 1 (26)		
	absolute	low (g/m ³)	0,5	none (5) (10)					
		high (g/m ³)	29	(12)					
	pressure	low (kPa)	70	none					
Air	'	high (kPa)	106	none					
	speed	(m/s)	5,0	none					
	rain	intensity	wind driven	(20)					
Water		low temperature	no						
other sources		dripping water	(20)						
	icing & frosting		yes	(5)					
Radiation	solar	(W/m ²)	1200	(21)					
Tadianon	heat	(W/m ²)	600	(3)					

Page 21, subclause 3.4

Replace table T 3.4 with the following:

		Environmental Class 3.4	Environmental tes Sites with heat tra	t specification T 3.4 p.				
Parameter	Detail parameter	Characteristic severity	Test severity	Duration	Reference	Method		
low	(°C)	-40	-40	16 h	IEC 68-2-1	Ab/Ad: Cold (8) (9) (27)		
high	(°C)	+70	+70 (2) or +85	16 h	IEC 68-2-2	Bb/Bd: Dry heat (27)		
change	(°C) (°C/min)	0,5	-5/+45 0,5 (4) (7) (16)	2 cycles t ₁ = 3 h	IEC 68-2-14	Nb: Change of temperature (27)		
	low (%)	10	none (5)					
relative	high (%) (°C)	100	93 +35 (16)	4 d	IEC 68-2-56	Cb: Damp heat steady state (27)		
	condensation (%) (°C)	yes	90-100 +30 (16)	2 cycles	IEC 68-2-30	Db: Damp heat cyclic Variant 1 (27)		
absolute	low (g/m ³)	0,1	none (5) (10)					
	high (g/m ³)	35	(12)					
pressure	low (kPa)	70	none					
	high (kPa)	106	none					
speed	(m/s)	5,0	none					
rain	intensity	wind driven	(20)					
	low temperature	no						
other sources		dripping and spraying water	(20)					
icing & frosting	_	yes	(5)					
solar	(W/m ²)	1200	(21)					
heat	(W/m ²)	600	(3)					
	Parameter low high change relative absolute pressure speed rain other sources icing & frosting solar	Parameter Detail parameter	Parameter Detail parameter Class 3.4	Parameter Detail parameter Class 3.4 Sites with heat tra	Parameter Detail parameter Characteristic severity Test severity Duration	Parameter Detail parameter Characteristic severity Duration Reference severity Severity Duration Reference severity Severity Duration Reference Severity Duration Reference Severity Duration Reference Severity Duration Reference Severity Duration Reference Severity Duration Reference Severity Duration Reference Severity Duration Reference Severity Duration Reference Severity Duration Reference Severity Severi		

Page 18, subclause 3.5

Replace table T 3.5 with the following:

Environmental parameter		Environmental Environmental test specification T 3.5: In-use, Class 3.5 Sheltered locations.					
Туре	Parameter	Detail parameter	Characteristic severity	Test severity	Duration	Reference	Method
Air	low	(°C)	-40	-40	16 h	IEC 68-2-1	Ab/Ad: Cold (8) (9) (28)
temperature	high	(°C)	+40	+40	16 h	IEC 68-2-2	Bb/Bd: Dry heat (28)
	change	(°C) (°C/min)	1,0	-40/+40 1,0 (4)	2 cycles t ₁ = 3 h	IEC 68-2-14	Nb: Change of temperature (28)
		low (%)	10	none (5)			
	relative	high (%) (°C)	100	93 +35 (16)	4 d	IEC 68-2-56	Cb: Damp heat steady state (28)
		condensation (%) (°C)	yes	90-100 +35 (16)	2 cycles	IEC 68-2-30	Db: Damp heat cyclic Variant 1 (28)
Humidity	absolute	low (g/m ³)	0,1	none (5) (10)			
		high (g/m^3)	35	(12)			
Air	pressure	low (kPa)	70	none			
		high (kPa)	106	none			
	speed	(m/s)	30	none			
	rain	intensity	wind driven	(20)			
		low temperature	no				
Water	other sources		dripping and spraying water	(20)			
	icing & frosting	_	yes	(5)			
Radiation	solar	(W/m ²)	no	. ,			
	heat	(W/m ²)	600	none			

Page 8

ETS 300 019-2-3: May 1994/A2: May 1998

Page 24, subclause 3.6

Add notes 25 to 28.

NOTE 25: The alternative test method given in annex C may be used.

NOTE 26: The alternative test method given in annex D may be used.

NOTE 27: The alternative test method given in annex E may be used.

NOTE 28: The alternative test method given in annex F may be used.

Page 26, annex B

Replace by the following:

Annex B (normative): Alternative climatic test method for class 3.1

B.1 Description

This test method is an alternative to IEC 68 [2] temperature and most humidity tests. It can also contain the cold start test given in this ETS 300 019-2-3. The test uses a sequence which scans the characteristic conditions of the climatogram which is constructed from test severities specified in ETS 300 019-2-3. It may be applied to all equipment being tested for climatic conformance with class 3.1 in ETS 300 019-1.

B.2 Objectives

To provide a standard test method for determining the functionality of an equipment when it is tested in a variable climatic environment consisting of a simultaneous change in combined values of temperature and humidity.

The climatogram test takes into account the boundary climatic conditions which can affect equipment throughout Europe up to an altitude of 3000 metres. The objective of the test is the evaluation of equipment resistibility performance and no attempt is made to assess its reliability. This is why repairs are authorized during tests, provided that failures observed do not systematically recur in the same climatic conditions.

B.3 Test apparatus

The test apparatus shall consist of a single test chamber that is able to reproduce the conditions described in this annex.

The dimensions of the chamber shall be in accordance with the criteria described in IEC 68-2-56 [2].

NOTE:

When climatic stabilization is specified, the time required will vary depending on the thermal mass of the equipment under test, its heat dissipation and the relative size of the test chamber.

For naturally ventilated equipment it is important that the air flow in the test chamber is controlled (less than 1 m/s) near the equipment under test in order to prevent undue influence on its ventilation system. This will allow components inside the equipment to reach their working temperature in relation to the ambient conditions of the chamber.

The test chamber is required to control the rate of change of temperature to a maximum of 0,5°C per minute and the rate of change of relative humidity to a maximum of 10 % per hour with the equipment in its operational state.

B.4 Methodology

The traditional method used for climatic testing of equipment in order to demonstrate its resistibility is to use the IEC 68-2 [2] tests (i.e. cold, dry heat, change of temperature and steady state damp heat). The severities of the tests are chosen to simulate the effects of the extreme climatic conditions of the class.

This annex describes an alternative test method which uses a sequence test following the characteristic conditions of the climatogram figure B.1.

B.5 Pre-conditioning

Pre-conditioning is required for a minimum period of one hour after temperature stabilization within the equipment under the initial condition 23°C / 50 % R.H. (i.e. point S on the climatogram of figure B.1).

B.6 Testing

B.6.1 Equipment operation

The equipment under test shall be in its operational state throughout the tests.

Input and load conditions of the equipment shall be chosen to obtain full utilization of the equipment under test. The dissipation shall be maximized, except for the low temperature test, where it shall be minimized.

B.6.2 Equipment failures

If a failure occurs, the whole test cycle shall be started again, after the failure has been recorded and rectified.

Table B.1: Test severities for class 3.1

	Protected from solar and heat radiation or equipment is ventilated					Exposed to solar and heat radiation and equipment is not ventilated						
	tional ope nditions (8		Normal	mal operating conditions		Exceptional operating conditions (8)			Normal operating conditions			
Point	Temp (°C)	RH (%)	Point	Temp (°C)	RH (%)	Point	Temp (°C)	RH (%)	Point	Temp (°C)	RH (%)	
S	+ 23 (3)	50 (6)	S	+23 (3)	50 (6)	S	+ 23 (3)	50 (6)	S	+23 (3)	50 (6)	
A _e	+ 45 (3)	37 (6)	Α	+ 40 (3)	47 (6)	A _e	+ 55 (3)	23 (6)	А	+ 50 (3)	30 (6)	
			via S						via S			
B _e	+ 45 (3)	5 (5)	В	+ 40 (3)	5 (5)	В _е	+ 55 (3)	5 (5)	В	+ 50 (3)	5 (5)	
С	+ 23 (3)	5 (5)	С	+23 (3)	5 (5)	С	+ 23 (3)	5 (5)	С	+23 (3)	5 (5)-	
D	+ 5 (2)	15 (5)	D	+5 (2)	15 (5)	D	+ 5 (2)	15 (5)	D	+5 (2)	15 (5)	
E _e	- 5 (2), (7)	Any (1)	E	+ 5 (2), (7)	Any (1)	E _e	- 5 (2), (7)	Any (1)	E	+ 5 (2), (7)	Any (1)	
F _e	+ 5 (2)	90 (6)	F	+ 5 (2)	85 (6)	F _e	+ 5 (2)	90 (6)	F	+ 5 (2)	85 (6)	
G _e	+ 28 (3)	90 (4)	G	+ 29 (3)	85 (4)	G _e	+ 28 (3)	90 (4)	G	+ 29 (3)	85 (4)	
А	+ 40 (3)	47 (6)	А	+40 (3)	47 (6)	А	+ 50 (3)	30 (6)	А	+50 (3)	30 (6)	
S	+ 23 (3)	50 (6)	S	+23 (3)	50 (6)	S	+ 23 (3)	50 (6)	S	+23 (3)	50 (6)	

NOTE 1: It is acceptable to perform tests without controlling the humidity when testing below 5°C (as detailed in IEC 68-2-1 test Ad).

NOTE 2: ± 3°C according to IEC 68-2-1.

NOTE3: ± 2°C according to IEC 68-2-2 and IEC 68-2-56.

± 3°C is acceptable for certain chamber sizes, as indicated in IEC 68-2-2.

NOTE 4: ± 3% RH according to IEC 68-2-56. NOTE 5: Low relative humidity to be ± 5%

NOTE 6: \pm 3% RH.

NOTE 7: If the cold start test is required in the product specification, when arriving at the point E the equipment shall be switched off; after temperature stabilization is reached within the equipment,

it shall be switched on and the test continued.

NOTE 8: Exceptional operating conditions relate to reduced performance requirements.

B.6.4 Scanning the climatogram

The sequence of scanning the climatogram is shown in figure B.1. Scanning begins at point S and ends at point S.

The various points of the climatogram correspond with test severities specified in table B.1.

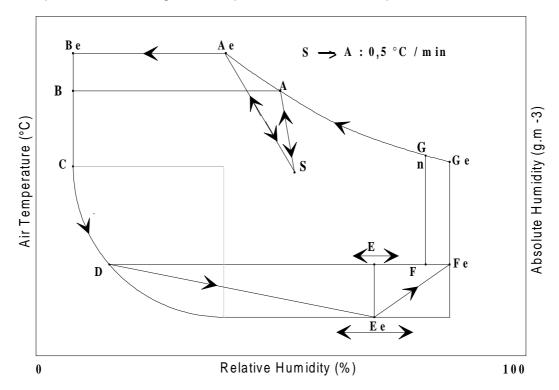


Figure B.1: Climatogram showing scanning sequence

B.6.5 Rates of change

The rates of change for temperature and humidity are:

- a) 5° C/h during constant relative or absolute humidity;
- b) 10% RH/h during constant temperature;
- c) 0,5°C/min between point S to point A and A_e. This step is used to verify the performance of the equipment under maximum rate of change of temperature.

NOTE: The cooling gradient may be reduced to 0,2°C/min where test chamber restrictions preclude a gradient of 0,5°C/min.

B.6.6 Functional requirements and verification

Where practicable, the performance of the equipment should be monitored throughout the test. The parameters shall be fully described in the relevant test specification.

At the beginning and the end of scanning (Point "S" on the test climatogram, figure B.1) the equipment shall be visually examined and functional checks shall be made as prescribed by the test specification.

Functional checks shall also be performed at relevant points on figure B.1 as described in subclauses B.6.3 and B.6.4, after a minimum period of one hour has elapsed since temperature stabilization within the equipment. The test specification shall detail which functions are to be checked at each point on the test climatogram.

Add annexes C, D, E, F

Annex C (normative): Alternative climatic test method for class 3.2

C.1 Description

This test method is an alternative to IEC 68 [2] temperature and most humidity tests. It can also contain the cold start test given in this ETS 300 019-2-3. The test uses a sequence which scans the characteristic conditions of the climatogram which is constructed from test severities specified in ETS 300 019-2-3. It may be applied to all equipment being tested for climatic conformance with class 3.2 in ETS 300 019-1.

NOTE:

This test method is made complete with the condensation test (see table 4: Test specification T 3.2 - Test Db) and should be carried out on the same test specimen.

C.2 Objectives

To provide a standard test method for determining the functionality of an equipment when it is tested in a variable climatic environment consisting of a simultaneous change in combined values of temperature and humidity.

The climatogram test takes into account the boundary climatic conditions which can affect equipment throughout Europe up to an altitude of 3000 metres. The objective of the test is the evaluation of equipment resistibility performance and no attempt is made to assess its reliability. This is why repairs are authorized during tests, provided that failures observed do not systematically recur in the same climatic conditions.

C.3 Test apparatus

The test apparatus shall consist of a single test chamber that is able to reproduce the conditions described in this annex.

The dimensions of the chamber shall be in accordance with the criteria described in IEC 68-2-56 [2].

NOTE:

When climatic stabilization is specified, the time required will vary depending on the thermal mass of the equipment under test, its heat dissipation and the relative size of the test chamber.

For naturally ventilated equipment it is important that the air flow in the test chamber is controlled (less than 1 m/s) near the equipment under test in order to prevent undue influence on its ventilation system. This will allow components inside the equipment to reach their working temperature in relation to the ambient conditions of the chamber.

The test chamber is required to control the rate of change of temperature to a maximum of 0,5°C per minute and the rate of change of relative humidity to a maximum of 10 % per hour with the equipment in its operational state.

C.4 Methodology

The traditional method used for climatic testing of equipment in order to demonstrate its resistibility is to use the IEC 68-2 [2] tests (i.e. cold, dry heat, change of temperature and steady state damp heat). The severities of the tests are chosen to simulate the effects of the extreme climatic conditions of the class.

This annex describes an alternative test method which uses a sequence test following the characteristic conditions of the climatogram figure C.1.

C.5 Pre-conditioning

Pre-conditioning is required for a minimum period of one hour after temperature stabilization within the equipment under the initial condition 23° C / 50 % R.H. (i.e. point S on the climatogram of figure C.1).

C.6 Testing

C.6.1 Equipment operation

The equipment under test shall be in its operational state throughout the tests.

Input and load conditions of the equipment shall be chosen to obtain full utilization of the equipment under test. The dissipation shall be maximized, except for the low temperature test, where it shall be minimized.

C.6.2 Equipment failures

If a failure occurs, the whole test cycle shall be started again, after the failure has been recorded and rectified.

C.6.3 Test severities

Table C.1: Test severities for class 3.2

	d from solar and he equipment is vent				solar and heat rement is not ven	
	Climatic limits				Climatic limits	
Point	Temp (°C)	RH (%)		Point	Temp (°C)	RH (%)
S	+ 23 (3)	50 (6)		S	+ 23 (3)	50 (6)
А	+ 45 (3)	45 (6)		А	+ 55 (3)	28 (6)
В	+ 45 (3)	5 (5)		В	+ 55 (3)	5 (5)
С	+ 23 (3)	5 (5)		С	+ 23 (3)	5 (5)
D	+ 5 (2)	15 (5)		D	+ 5 (2)	15 (5)
Е	- 5 (2), (7)	Any (1)		E	- 5 (2), (7)	Any (1)
F	+ 5 (2)	95 (6)		F	+ 5 (2)	95 (6)
G	+ 30 (3)	95 (4)		G	+ 30 (3)	95 (4)
А	+ 45 (3)	45 (6)		А	+ 55 (3)	45 (6)
S	+ 23 (3)	50 (6)		S	+ 23 (3)	50 (6)
NOTE 1: It is acceptable to perform tests without controlling the humidity when testing below 5°C (as detailed in IEC 68-2-1 test Ad). NOTE 2: ± 3°C according to IEC 68-2-1. NOTE 3: ± 2°C according to IEC 68-2-2 and IEC 68-2-56. ± 3°C is acceptable for certain chamber sizes, as indicated in IEC 68-2-2. NOTE 4: ± 3% RH according to IEC 68-2-56. NOTE 5: Low relative humidity to be ± 5%. NOTE 6: ± 3% RH. NOTE 7: If the cold start test is required in the product specification, when arriving at the point E the equipment shall be switched off; after temperature stabilization is reached within the equipment, it shall be switched on and						

C.6.4 Scanning the climatogram

The sequence of scanning the climatogram is shown in figure C.1. Scanning begins at point S and ends at point S.

The various points of the climatogram correspond with test severities specified in table C.1.

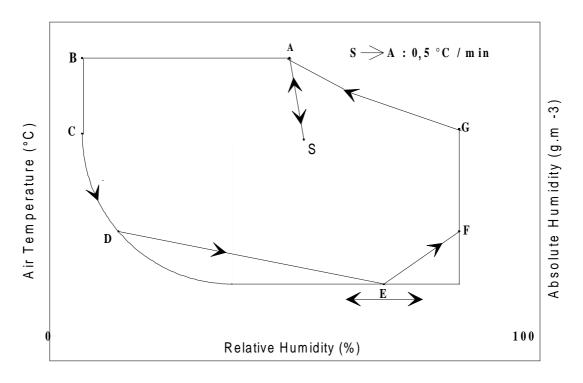


Figure C.1: Climatogram showing scanning sequence

C.6.5 Rates of change

The rates of change for temperature and humidity are:

- a) 5°C/h during constant relative or absolute humidity;
- b) 10% RH/h during constant temperature;
- c) 0,5°C/min between point S to point A. This step is used to verify the performance of the equipment under maximum rate of change of temperature.

NOTE: The cooling gradient may be reduced to 0,2°C/min where test clamber restrictions preclude a gradient of 0,5°C/min.

C.6.6 Functional requirements and verification

Where practicable, the equipment's performance should be monitored throughout the test. The parameters shall be fully described in the relevant test specification.

At the beginning and the end of scanning (Point S on the test climatogram, figure C.1), the equipment shall be visually examined, and functional checks shall be made as prescribed by the test specification.

Functional checks shall also be performed at relevant points on figure C.1, as described in subclause C.6.4, after a minimum period of one hour has elapsed since temperature stabilization within the equipment. The test specification shall detail which functions are to be checked at each point on the test climatogram.

Annex D (normative): Alternative climatic test method for class 3.3

D.1 Description

This test method is an alternative to IEC 68 [2] temperature and most humidity tests. It can contain also the cold start test given in this ETS 300 019-2-3. The test uses a sequence which scans the characteristic conditions of the climatogram which is constructed from test severities specified in ETS 300 019-2-3. It may be applied to all equipment being tested for climatic conformance with class 3.3 in ETS 300 019-1.

NOTE: This test method is made complete with the condensation test (see table 6: Test specification T 3.3 - Test Db) and should be carried out on the same test specimen.

D.2 Objectives

To provide a standard test method for determining the functionality of an equipment when it is tested in a variable climatic environment consisting of a simultaneous change in combined values of temperature and humidity.

The climatogram test takes into account the boundary climatic conditions which can affect equipment throughout Europe up to an altitude of 3000 metres. The objective of the test is the evaluation of equipment resistibility performance and no attempt is made to assess its reliability. This is why repairs are authorized during tests, provided that failures observed do not systematically recur in the same climatic conditions.

D.3 Test apparatus

The test apparatus shall consist of a single test chamber that is able to reproduce the conditions described in this annex.

The dimensions of the chamber shall be in accordance with the criteria described in IEC 68-2-56 [2].

NOTE:

When climatic stabilization is specified, the time required will vary depending on the thermal mass of the equipment under test, its heat dissipation and the relative size of the test chamber.

For naturally ventilated equipment it is important that the air flow in the test chamber is controlled (less than 1 m/s) near the equipment under test in order to prevent undue influence on its ventilation system. This will allow components inside the equipment to reach their working temperature in relation to the ambient conditions of the chamber.

The test chamber is required to control the rate of change of temperature to a maximum of 0,5°C per minute and the rate of change of relative humidity to a maximum of 10 % per hour with the equipment in its operational state.

D.4 Methodology

The traditional method used for climatic testing of equipment in order to demonstrate its resistibility is to use the IEC 68-2 [2] tests (i.e. cold, dry heat, change of temperature and steady state damp heat). The severities of the tests are chosen to simulate the effects of the extreme climatic conditions of the class.

This annex describes an alternative test method which uses a sequence test following the characteristic conditions of the climatogram figure D.1.

D.5 Pre-conditioning

Pre-conditioning is required for a minimum period of one hour after temperature stabilization within the equipment under the initial condition 23° C / 50 % R.H. (i.e. point S on the climatogram of figure D.1).

D.6 Testing

D.6.1 Equipment operation

The equipment under test shall be in its operational state throughout the tests.

Input and load conditions of the equipment shall be chosen to obtain full utilization of the equipment under test. The dissipation shall be maximized, except for the low temperature test, where it shall be minimized.

D.6.2 Equipment failures

If a failure occurs, the whole test cycle shall be started again, after the failure has been recorded and rectified.

D.6.3 Test severities

Table D.1: Test severities for class 3.3

			_				
	Protected from solar and heat radiation or equipment is ventilated				solar and heat r ment is not ven		
	Climatic limits			Climatic limits			
Point	Temp (°C)	RH (%)		Point	Temp (°C)	RH (%)	
S	+ 23 (3)	50 (6)		S	+ 23 (3)	50 (6)	
А	+ 55 (3)	28 (6)		А	+ 70 (3)	15 (6)	
В	+ 55 (3)	10 (5)		В	+ 70 (3)	10 (5)	
C,D	+ 5 (2)	10 (5)		C,D	+ 5 (2)	10 (5)	
E	- 25 (2), (7)	Any (1)		E	-25 (2), (7)	Any (1)	
F	+ 5 (2)	100 (6)		F	+ 5 (2)	100 (6)	
G	+ 29 (3)	100 (4)		G	+ 29 (3)	100 (4)	
А	+ 55 (3)	28 (6)		А	+ 70 (3)	15 (6)	
S	+ 23 (3)	50 (6)		S	+ 23 (3)	50 (6)	
NOTE 1:	It is acceptable					numidity when	
NOTE 2:	testing below 5			n IEC 68-2-1 t	est Ad).		
NOTE 2: NOTE 3:	± 3°C according			and IEC 68-2-	56		
	± 2°C according to IEC 68-2-2 and IEC 68-2-56. ± 3°C is acceptable for certain chamber sizes, as indicated in IEC 68-2-2.						
NOTE 4:	± 3% RH according to IEC 68-2-56.						
NOTE 5:	Low relative humidity to be ± 5%						
NOTE 6:	±3% RH.			to discount of			
NOTE 7:	If the cold start at the point E						

D.6.4

Scanning the climatogram

The sequence of scanning the climatogram is shown in figure D.1. Scanning begins at point S and ends at point S.

stabilization is reached within the equipment, it shall be switched on and

The various points of the climatogram correspond with test severities specified in table D.1.

the test continued.

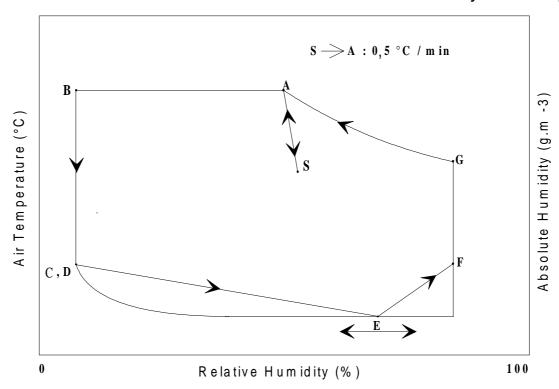


Figure D.1: Climatogram showing scanning sequence

D.6.5 Rates of change

The rates of change for temperature and humidity are:

- a) 5°C/h during constant relative or absolute humidity;
- b) 10% RH/h during constant temperature;
- c) 0,5°C/min between point S to point A. This step is used to verify the performance of the equipment under maximum rate of change of temperature.

NOTE: The cooling gradient may be reduced to 0,2°C/min where test chamber restrictions preclude a gradient of 0,5°C/min.

D.6.6 Functional requirements and verification

Where practicable, the performance of the equipment should be monitored throughout the test. The parameters shall be fully described in the relevant test specification.

At the beginning and the end of scanning (Point S on the test climatogram, figure D.1), the equipment shall be visually examined, and functional checks shall be made as prescribed by the test specification.

Functional checks shall also be performed at relevant points on figure D.1, as described in subclause D.6.4, after a minimum period of one hour has elapsed since temperature stabilization within the equipment. The test specification shall detail which functions are to be checked at each point on the test climatogram.

Annex E (normative): Alternative climatic test method for class 3.4

E.1 Description

This test method is an alternative to IEC 68 [2] temperature and most humidity tests. It can also contain the cold start test given in this ETS 300 019-2-3. The test uses a sequence which scans the characteristic conditions of the climatogram which is constructed from test severities specified in ETS 300 019-2-3. It may be applied to all equipment being tested for climatic conformance with class 3.4 in ETS 300 019-1.

NOTE: This test method is made complete with the condensation test (see table 8 Test specification T 3.4 - Test Db) and should be carried out on the same test specimen.

E.2 Objectives

To provide a standard test method for determining the functionality of an equipment when it is tested in a variable climatic environment consisting of a simultaneous change in combined values of temperature and humidity.

The climatogram test takes into account the boundary climatic conditions which can affect equipment throughout Europe up to an altitude of 3000 metres. The objective of the test is the evaluation of equipment resistibility performance and no attempt is made to assess its reliability. This is why repairs are authorized during tests, provided that failures observed do not systematically recur in the same climatic conditions.

E.3 Test apparatus

The test apparatus shall consist of a single test chamber that is able to reproduce the conditions described in this annex.

The dimensions of the chamber shall be in accordance with the criteria described in IEC 68-2-56 [2].

NOTE:

When climatic stabilization is specified, the time required will vary depending on the thermal mass of the equipment under test, its heat dissipation and the relative size of the test chamber.

For naturally ventilated equipment it is important that the air flow in the test chamber is controlled (less than 1m/s) near the equipment under test in order to prevent undue influence on its ventilation system. This will allow components inside the equipment to reach their working temperature in relation to the ambient conditions of the chamber.

The test chamber is required to control the rate of change of temperature to a maximum of 0,5°C per minute and the rate of change of relative humidity to a maximum of 10 % per hour with the equipment in its operational state.

E.4 Methodology

The traditional method used for climatic testing of equipment in order to demonstrate its resistibility is to use the IEC 68-2 [2] tests (i.e. cold, dry heat, change of temperature and steady state damp heat). The severities of the tests are chosen to simulate the effects of the extreme climatic conditions of the class.

This annex describes an alternative test method which uses a sequence test following the characteristic conditions of the climatogram figure E.1.

E.5 Pre-conditioning

Pre-conditioning is required for a minimum period of one hour after temperature stabilization within the equipment under the initial condition 23° C / 50 % R.H. (i.e. point S on the climatogram of figure E.1).

E.6 Testing

E.6.1 Equipment operation

The equipment under test shall be in its operational state throughout the tests.

Input and load conditions of the equipment shall be chosen to obtain full utilization of the equipment under test. The dissipation shall be maximized, except for the low temperature test, where it shall be minimized.

E.6.2 Equipment failures

If a failure occurs, the whole test cycle shall be started again, after the failure has been recorded and rectified.

E.6.3 Test severities

Table E.1: Test severities for class 3.4

	Protected from solar and heat radiation or equipment is ventilated							
Climatic limits								
	Point	Temp (°C)	RH (%)					
	S	+ 23 (3)	50 (6)					
	A	+ 70 (3)	18 (6)					
	В	+ 70 (3)	10 (5)					
	C,D	+ 5 (2)	10 (5)					
	E	- 40 (2), (7)	Any (1)					
F + 5 (2) 100 (6)								
	G	+ 33 (3)	100 (4)					
	A	+ 70 (3)	28 (6)					
	S	+ 23 (3)	50 (6)					
NOTE 1: NOTE 2: NOTE 3: NOTE 4: NOTE 5: NOTE 6: NOTE 7:	NOTE 1: It is acceptable to perform tests without controlling the humidity wher testing below 5°C (as detailed in IEC 68-2-1 test Ad). NOTE 2: ± 3°C according to IEC 68-2-1. NOTE 3: ± 2°C according to IEC 68-2-2 and IEC 68-2-56. ± 3°C is acceptable for certain chamber sizes, as indicated in IEC 68-2. NOTE 4: ± 3% RH according to IEC 68-2-56. NOTE 5: Low relative humidity to be ± 5%. NOTE 6: ± 3% RH.							
	temperature st		the equipment, it shall be					

E.6.4 Scanning the climatogram

The sequence of scanning the climatogram is shown in figure E.1. Scanning begins at point S and ends at point S.

The various points of the climatogram correspond with test severities specified in table E.1.

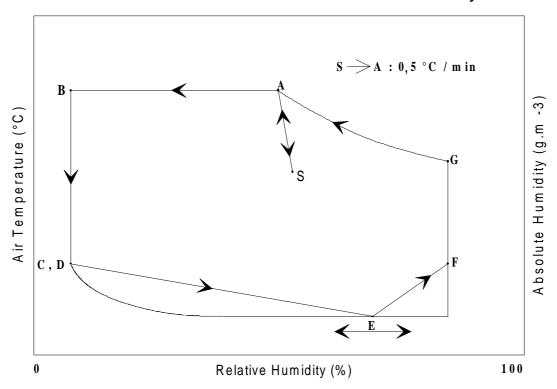


Figure E.1: Climatogram showing scanning sequence

E.6.5 Rates of change

The rates of change for temperature and humidity are:

- a) 5° C/h during constant relative or absolute humidity;
- b) 10% RH/h during constant temperature;
- c) 0,5°C/min between point S to point A. This step is used to verify the performance of the equipment under maximum rate of change of temperature.

NOTE: The cooling gradient may be reduced to 0,2°C/min where test chamber restrictions preclude a gradient of 0,5°C/min.

E.6.6 Functional requirements and verification

Where practicable, the performance of the equipment should be monitored throughout the test. The parameters shall be fully described in the relevant test specification.

At the beginning and the end of scanning (Point S on the test climatogram, figure E.1), the equipment shall be visually examined, and functional checks shall be made as prescribed by the test program.

Functional checks shall also be performed at relevant points on figure E.1, as described in subclause E.6.4, after a minimum period of one hour has elapsed since temperature stabilization within the equipment. The test specification shall detail which functions are to be checked at each point on the test climatogram.

Annex F (normative): Alternative climatic test method for class 3.5

F.1 Description

This test method is an alternative to IEC 68 [2] temperature and most humidity tests. It can also contain the cold start test, given in this ETS 300 019-2-3. The test uses a sequence test which scans the characteristic conditions of the climatogram which is constructed from test severities specified in ETS 300 019-2-3. It may be applied to all equipment being tested for climatic conformance with class 3.5 in ETS 300 019-1.

NOTE: This test method is made complete with the condensation test (see table 10 Test specification T 3.5) and should be carried out on the same test specimen..

F.2 Objectives

To provide a standard test method for determining the functionality of an equipment when it is tested in a variable climatic environment consisting of a simultaneous change in combined values of temperature and humidity.

The climatogram test takes into account the boundary climatic conditions which can affect equipment throughout Europe up to an altitude of 3000 metres. The objective of the test is the evaluation of equipment resistibility performance and no attempt is made to assess its reliability. This is why repairs are authorized during tests, provided that failures observed do not systematically recur in the same climatic conditions.

F.3 Test apparatus

The test apparatus shall consist of a single test chamber that is able to reproduce the conditions described in this annex.

The dimensions of the chamber shall be in accordance with the criteria described in IEC 68-2-56 [2].

NOTE: When climatic stabilization is specified, the time required will vary depending on the

thermal mass of the equipment under test, its heat dissipation and the relative size of

the test chamber.

For naturally ventilated equipment it is important that the air flow in the test chamber is controlled (less than 1 m/s) near the equipment under test in order to prevent undue influence on its ventilation system. This will allow components inside the equipment to reach their working temperature in relation to the ambient conditions of the chamber.

The test chamber is required to control the rate of change of temperature to a maximum of 0,5°C per minute and the rate of change of relative humidity to a maximum of 10 % per hour with the equipment in its operational state.

F.4 Methodology

The traditional method used for climatic testing of equipment in order to demonstrate its resistibility is to use the IEC 68-2 [2] tests (i.e. cold, dry heat, change of temperature and steady state damp heat). The severities of the tests are chosen to simulate the effects of the extreme climatic conditions of the class.

This annex describes an alternative test method which uses a sequence test following the characteristic conditions of the climatogram figure F.1.

F.5 Pre-conditioning

Pre-conditioning is required for a minimum period of one hour after temperature stabilization within the equipment under the initial condition 23°C / 50 % R.H. (i.e. point S on the climatogram of figure F.1).

F.6 Testing

F.6.1 Equipment operation

The equipment under test shall be in its operational state throughout the tests.

Input and load conditions of the equipment shall be chosen to obtain full utilization of the equipment under test. The dissipation shall be maximized, except for the low temperature test, where it shall be minimized.

F.6.2 Equipment failures

If a failure occurs, the whole test cycle shall be started again, after the failure has been recorded and rectified.

F.6.3 Test severities

Table F.1: Test severities for class 3.5

	Protected from solar and heat radiation or equipment is ventilated							
	Climatic limits							
	Point	Temp (°C)	RH (%)					
	S	+ 23 (3)	50 (6)					
	A	+ 40 (3)	69 (6)					
	В	+ 40 (3)	10 (5)					
	C,D	+ 5 (2)	10 (5)					
	E	- 40 (2), (7)	Any (1)					
	F	+ 5 (2)	100 (6)					
	G	+ 33 (3)	100 (4)					
	А	+ 40 (3)	69 (6)					
	S	+ 23 (3)	50 (6)					
NOTE 1: It is acceptable to perform tests without controlling the humidity wher testing below 5°C (as detailed in IEC 68-2-1 test Ad). NOTE 2: ± 3°C according to IEC 68-2-1. NOTE 3: ± 2°C according to IEC 68-2-2 and IEC 68-2-56 ± 3°C is acceptable for certain chamber sizes, as indicated in IEC 68-2-2. NOTE 4: ± 3% RH according to IEC 68-2-56. NOTE 5: Low relative humidity to be ± 5%. NOTE 6: ± 3% RH. NOTE 7: If the cold start test is required in the product specification, when arriving at the point E the equipment shall be switched off; after temperature								
	stabilization is reached within the equipment, it shall be switched on and the test continued.							

F.6.4 Scanning the climatogram

The sequence of scanning the climatogram is shown in figure F.1. Scanning begins at point S and ends at point S.

The various points of the climatogram correspond with test severities specified in table F.1.

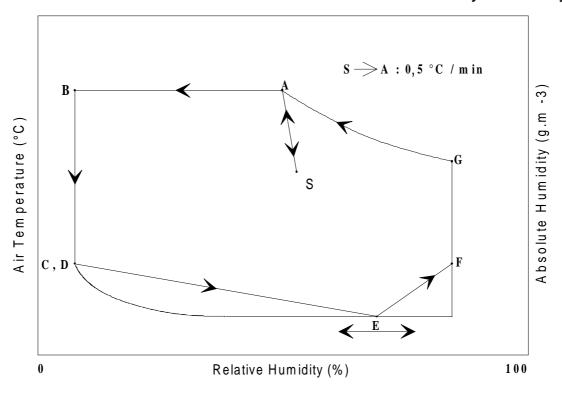


Figure F.1: Climatogram showing scanning sequence

F.6.5 Rates of change

The rates of change for temperature and humidity are:

- a) 5°C/h during constant relative or absolute humidity;
- b) 10% RH/h during constant temperature;
- c) 1°C/min between point S to point A. This step is used to verify the performance of the equipment performance under maximum rate of change of temperature.

F.6.6 Functional requirements and verification

Where practicable, the performance of the equipment should be monitored throughout the test. The parameters shall be fully described in the relevant test specification.

At the beginning and the end of scanning (Point S on the test climatogram, figure F.1), the equipment shall be visually examined and functional checks shall be made as prescribed by the test specification.

Functional checks shall also be performed at relevant points on figure F.1, as described in subclause F.6.4, after a minimum period of one hour has elapsed since temperature stabilization within the equipment. The test specification shall detail which functions are to be checked at each point on the test climatogram.

History

Document history						
May 1994	First Edition					
June 1997	Amendment 1 to First Edition					
December 1997	One-step Approval Procedure	OAP 9817:	1997-12-26 to 1998-04-24			
May 1998	Amendment 2 to First Edition					

ISBN 2-7437-2184-7 Dépôt légal : Mai 1998